

Un gusto della campagna



dal 1964

Antipasti (Les Entrées / Appetizers)

Polpette con Salsa	6.75\$
2 boulettes de bœuf et porc dans une sauce tomate aromatisée 2 beef and porc meat balls in a tasty tomato sauce	
Salsiccia con Salsa	7.00\$
Saucisses italiennes tranchées dans une sauce tomate aromatisée Sliced Italian sausages in a tasty tomato sauce	
Melanzana alla Parmigiana (si disponible)	7.75\$
Aubergines gratinées au four avec sauce tomate Eggplants baked with tomato sauce	
Calamari Fritti (si disponible)	10.75\$
Calmars frits	
Entrata di Gamberi	9.00\$
Entrée de 6 crevettes	
Peperonata	7.50\$
Saucisses italiennes, champignons, oignons, tomates fraîches Italian sausages, mushrooms, onions, fresh tomatoes	
Antipasto FDL	9.00\$
pour 2	
Zuppa	4.75\$
Soupe du jour / Daily soup	

Special Familial / Family Special

6 à 8 personnes

2 Salades vertes
2 Pizzas moyennes traditionnelles (à votre choix)
2 Pâtes - Rigatoni (sauce viande, tomate ou rosée)
65.00\$

8 à 12 personnes

3 Salades vertes
3 Pizzas moyennes traditionnelles (à votre choix)
3 Pâtes - Rigatoni (sauce viande, tomate ou rosée)
90.00\$



Insalate (Les Salades / Salads)

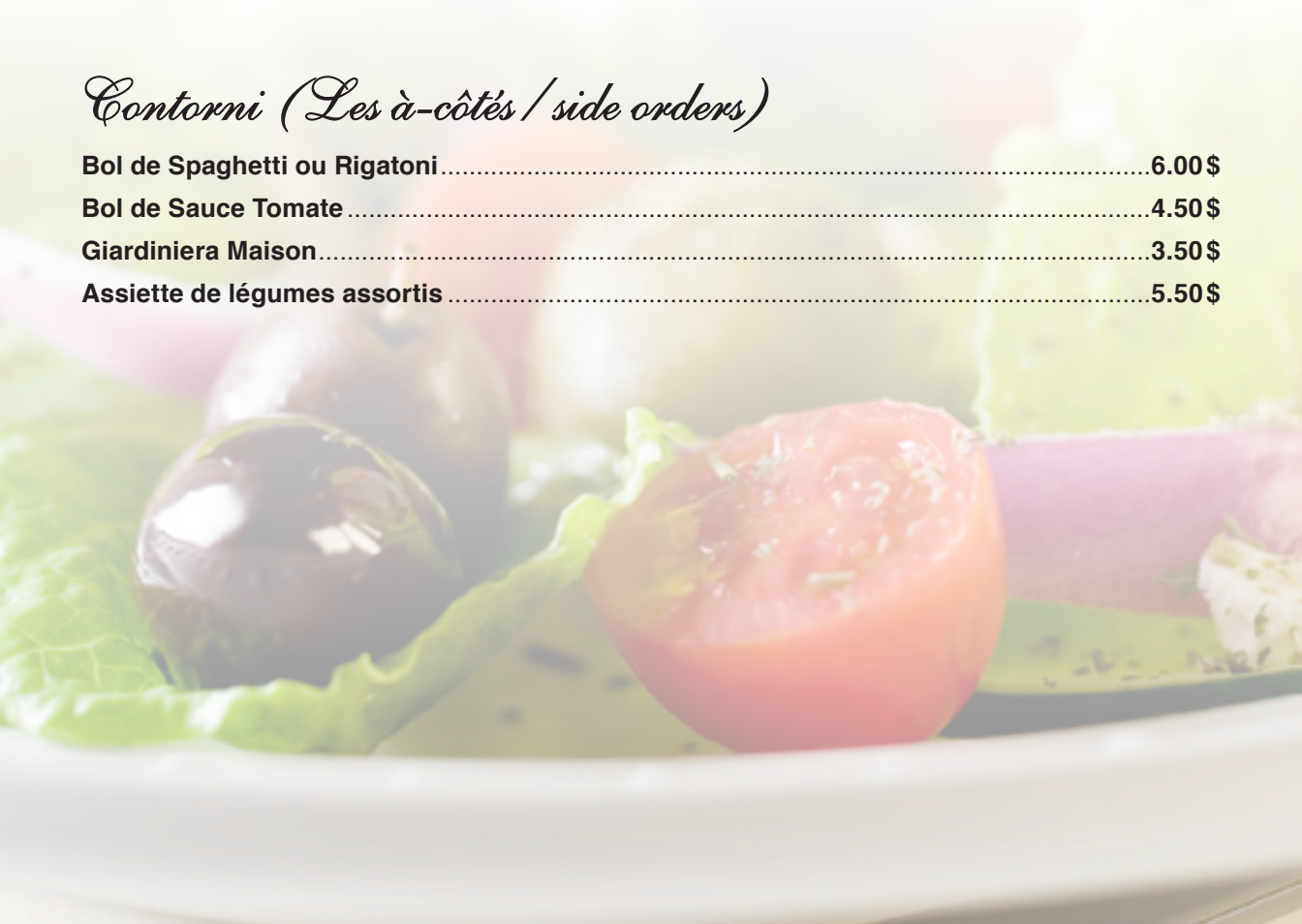
	Piccola	Regolare
Insalata Caprese		7.75 \$
Bocconcini, tomates et épices / Bocconcini, tomatoes and spices		
Insalata Verde Mista	6.25 \$	7.75 \$
Plusieurs sortes de laitue, olives / Assorted lettuces, olives		
Insalata dello Chef	7.50 \$	8.75 \$
Plusieurs sortes de laitue, olives et deux sortes de fromage Assorted lettuces, olives and two cheeses		
Insalata Cesare	8.25 \$	9.25 \$
Laitue romaine avec Vinaigrette Spéciale "Elio" Romaine lettuce with "Elio's" Special Dressing		
Insalata al Tonno	7.75 \$	9.25 \$
Plusieurs sortes de laitue, olives et thon / Assorted lettuces, olives and tuna		
Insalata al Pollo		13.25 \$
Plusieurs sortes de laitue, olives et poulet / Assorted lettuces, olives and chicken		

Focaccia (Pizza Blanche / White Pizza)

Bianca con Aromi	8.25 \$
Ail, huile, épices / Garlic, oil, spices	
Bianca con Pomodori Freschi	8.75 \$
Ail, huile, tomates fraîches, fromage, épices Garlic, oil, fresh tomatoes, cheese, spices	
Bianca con Funghi e Formaggio	9.25 \$
Ail, huile, champignons, fromage, épices Garlic, oil, mushrooms, cheese, spices	
Bianca con Alice	9.25 \$
Ail, huile, anchois, épices / Garlic, oil, anchovies, spices	

Contorni (Les à-côtés / side orders)

Bol de Spaghetti ou Rigatoni	6.00 \$
Bol de Sauce Tomate	4.50 \$
Giardiniera Maison	3.50 \$
Assiette de légumes assortis	5.50 \$



Combinazione Due / Pizza-pâtes / Pizza-pasta

Pizza / Pasta	13.75 \$
Choix de pizza traditionnelle (voir ci-dessous #1 à #10) & Spaghetti ou Rigatoni (sauce tomate ou à la viande)	
Pizza Insalata / Pizza Salade / Pizza Salad	13.75 \$
Choix de pizza traditionnelle (voir ci-dessous #1 à #10) & Salade du Chef ou Verte	
Traditional pizza #1 to #10 & Chef or Green Salad	
Pasta Insalata / Pâtes Salade / Pasta Salad	13.25 \$
Spaghetti ou Rigatoni (sauce tomate ou à la viande) & Salade du Chef ou Verte	
Spaghetti or Rigatoni (tomato or meat sauce) & Chef or Green Salad	

Changement de Salade
César 2.75\$

Changement de Sauce
Autres 2.50\$

Gratinée au four
3.00\$

Pizze Tradizionali (traditionnelle / traditional)

	--9"--	L'Originale --10"--	--12"--
1) Traditionale	9.50 \$	11.25 \$	16.00 \$
Sauce tomate, pepperoni, champignons, piments et fromage Tomato sauce, pepperoni, mushrooms, peppers and cheese			
2) Abbondanza	10.50 \$	12.25 \$	17.00 \$
Sauce tomate, pepperoni, bacon, saucisses italiennes et fromage Tomato sauce, pepperoni, bacon, italian sausages and cheese			
3) Pepperonata	9.25 \$	11.00 \$	15.75 \$
Sauce tomate, pepperoni et fromage / Tomato sauce, pepperoni and cheese			
4) Salsiccia	9.50 \$	11.25 \$	16.00 \$
Sauce tomate, saucisses italiennes et fromage / Tomato sauce, italian sausages and cheese			
5) Canadese	10.00 \$	11.75 \$	16.50 \$
Sauce tomate, fromage, bacon et oignons / Tomato sauce, cheese, bacon and onions			
6) Vegetariana	9.25 \$	11.00 \$	15.75 \$
Sauce tomate, champignons, piments et fromage / Tomato sauce, mushrooms, peppers and cheese			
7) Super Vegetariana	10.00 \$	11.75 \$	16.25 \$
Sauce tomate, champignons, tomates fraîches, piments, oignons, olives et fromage Tomato sauce, mushrooms, fresh tomatoes, peppers, onions, olives and cheese			
8) Boscaiola	9.25 \$	11.00 \$	15.25 \$
Sauce tomate, champignons et fromage / Tomato sauce, mushrooms and cheese			
9) Nina	10.00 \$	11.75 \$	16.50 \$
Tomates fraîches, organ, ail, olives, fromage et épices / Fresh tomatoes, oregano, garlic, olives, cheese and spices			
10) Margherita	9.00 \$	10.75 \$	14.25 \$
Sauce tomate et fromage / Tomato sauce and cheese			
Les Extras - Extra Toppings	1.50 \$	2.00 \$	2.50 \$
Oignons, anchois, olives, bacon, saucisses italiennes, tomates fraîches, pepperoni, champignons, fromage Onions, anchovies, olives, bacon, italian sausages, fresh tomatoes, pepperoni, mushrooms, cheese			



Service Traiteur aussi disponible
Catering Service also available

Pizza Fine (pizza à croûte mince / thin crust pizza)

Margherita	10.75 \$
Deux fromages, épices / Two cheeses, spices	
Napolitana	11.75 \$
Deux fromages, anchois, épices / Two cheeses, anchovies, spices	
Enzo	12.75 \$
Champignons, oignons, deux fromages, tomates fraîches, épices, olives noires Mushrooms, onions, two cheeses, fresh tomatoes, spices, black olives	
Lucy	12.75 \$
Champignons, capicollo, deux fromages, olives noires et épices Mushrooms, capicollo, two cheeses, black olives, spices	
Angelo	12.75 \$
Champignons, capicollo, deux fromages, tomates fraîches, épices Mushrooms, capicollo, two cheeses, fresh tomatoes, spices	
S.T	12.75 \$
Saucisses italiennes, tomates fraîches, épices Italian sausages, fresh tomatoes, spices	
T.D	13.75 \$
Champignons, anchois, deux fromages, saucisses italiennes, épices Mushrooms, anchovies, two cheeses, italian sausages, spices	
Melanzane	12.75 \$
Aubergines marinées, champignons, deux fromages, épices Marinated eggplants, mushrooms, two cheeses, spices	
Pescatore	14.25 \$
Palourdes, crevettes, ail frais, deux fromages, épices Clams, shrimps, fresh garlic, two cheeses, spices	
Prosciutto & Bocconcini	14.25 \$
Prosciutto, bocconcini, deux fromages, épices / Prosciutto, bocconcini, two cheese, spices	
Franco	14.75 \$
Capicollo, champignons, deux fromages, oignons, olives noires, tomates fraîches, ail frais, épices Capicollo, mushrooms, two cheeses, onions, black olives, fresh tomatoes, fresh garlic, spices	
Tonno	14.75 \$
Thon, champignons, oignons, deux fromages, tomates fraîches, ail frais, épices Tuna, mushrooms, onions, two cheeses, fresh tomatoes, fresh garlic, spices	
Candida	14.25 \$
Sauce tomate, bocconcini, tomates fraîches, basilic frais, touche de fromage mozzarella Tomato sauce, bocconcini, fresh tomatoes, fresh basil, touch of mozzarella cheese	
Arugula	14.75 \$
Sauce tomate, fromage mozzarella, tomates cerises, roquette fraîche, vinaigre balsamique et parmesan émincé Tomato sauce, mozzarella cheese, cherry tomatoes, fresh arugula, balsamic vinegar and parmesan shavings	
Pizza Spinaci	13.00 \$
Épinards, sauce tomate et saucisses / Spinach, tomato sauce and sausages	

Salle de Réception disponible
Reception Hall available

Pasta (Pâtes / Pasta)

Choix de - Choice of

Spaghetti, Fettuccine, Linguini, Rigatoni, (Penne si disponible - if available)

	Piccola	Regolare
Aglio e Olio	8.25 \$	9.75 \$
Ail et huile / Garlic and oil		
Bolognese	8.25 \$	9.75 \$
Sauce à la viande / Meat sauce		
Pomodoro	8.25 \$	9.75 \$
Sauce tomate / Tomato sauce		
Arrabbiata	9.75 \$	11.75 \$
Sauce tomate et piments forts / Tomato sauce with hot peppers		
Salsiccia	10.25 \$	11.75 \$
Sauce tomate avec saucisses italiennes tranchées Tomato sauce with sliced italian sausages		
Rosée	11.00 \$	12.50 \$
Sauce Rosée / Elio's pink sauce		
Amatriciana	12.50 \$	13.50 \$
Sauce tomate, oignons, bacon, champignons, ail, épices Tomato sauce, onions, bacon, mushrooms, garlic, spices		
Vongole	12.50 \$	13.50 \$
Palourdes, ail et épices dans une sauce tomate / Clams, garlic and spices in a tomato sauce		
Gigi	13.00 \$	14.00 \$
Sauce rosée, bacon italien, olives, oignons, champignons, ail Pink sauce, italian bacon, olives, onions, mushrooms, garlic		
Pescatore	13.50 \$	14.50 \$
Palourdes, crevettes, ail, épices dans une sauce tomate Clams, shrimps, garlic and spices in a tomato sauce		
Elio	12.25 \$	14.75 \$
Sauce spéciale à la Elio / Special Elio's Sauce		
Gratiné - Baked	2.25 \$	2.75 \$



Pasta Fatta in Casa

(Pâtes faites maison / Homemade pasta)

	Piccola	Regolare
Lasagna al Forno	11.25 \$	13.75 \$
Sauce à la viande gratinée / Meat sauce baked		
Ravioli al Forno	11.25 \$	13.75 \$
Sauce à la viande gratinée / Meat sauce baked		
Tortellini	11.25 \$	13.75 \$
Sauce rosée / Elio's pink sauce		
Cannelloni al Forno	11.75 \$	14.50 \$
Sauce tomate gratinée / Tomato sauce baked		
Fettuccine Carbonara		14.50 \$
Bacon, œufs, ail, deux sortes de fromages, épices Bacon, eggs, garlic, two types of cheese, spices		
Fettuccine Mamma	11.25 \$	13.75 \$
Ail et huile avec saucisses, champignons, épinards et épices avec une touche de sauce tomate Garlic and oil with sausages, mushrooms, spinach and spices with a touche of tomato sauce		
Cavatelli (Fusilli si disponible/if available).....	11.25 \$	13.75 \$
1) Sauce Zazza		
Ail et huile, basilic frais, touche d'anchois et tomates fraîches (faites à l'ancienne) avec une touche de sauce tomate - recette de Nonna Nina Garlic and oil, fresh basil, touch of anchovies and fresh tomatoes (made in the old style) - Nonna Nina's recipe		
2) Sauce Gira-Gira		
Cavatelli caramélisée à la panna avec une touche de sauce tomate et épices Cavatelli - carmelized in the panna with a touch of tomato sauce and spices		

Suggerione dello Chef

Viandes et Poissons / Meats and Fish

Cotoletta alla Milanese	15.50 \$
Escalope de veau panée, servie avec salade verte ou pâtes du jour Veal cutlet breaded, served with green salad or pasta of the day	
Cotoletta alla Parmigiana	16.50 \$
Escalope de veau panée, sauce tomate, mozzarella, servie avec salade verte ou pâtes du jour Veal cutlet breaded, tomato sauce, mozzarella, served with green salad or pasta of the day	
Bistecca al carbone sui ferri	16.50 \$
Steak d'entrecôte sur charbon, servi avec légumes du jour ou salade verte Rib steak on charcoal, served with daily vegetables or green salad	
Pollo marinato sulla griglia	15.50 \$
Poitrine de poulet marinée, servie avec légumes du jour ou salade verte Marinated chicken breast, served with daily vegetables or geen salad	
Pollo alla Parmigiana	16.50 \$
Poitrine de poulet, sauce tomate, mozzarella, servie avec pâtes du jour Chicken breast, tomato sauce, mozzarella, served with pasta of the day	
Bacala	15.50 \$
Morue fraîche, huile d'olive, sel, poivre, persil, servie avec salade verte ou pâtes du jour à l'ail et huile Fresh Cod, salt, pepper, olive oil, parsley, served with green salad or pasta of the day with garlic and oil	
2 Salsicce italiane	14.50 \$
2 saucisses italiennes servies avec salade verte ou pâtes du jour 2 italian sausages served with green salad or pasta of the day	

Dolci

Les desserts ~ Desserts

Granita	3.50\$
En saison : Sorbet au citron - In season : Lemon sorbet	
Tartufo	5.50\$
Crème glacée italienne au chocolat et vanille Italian chocolate and vanilla ice cream	
Torte	5.50\$
Gâteau fromage au caramel et pommes / Caramel and apple cheese cake Gâteau Ferrero Rocher / Ferrero Rocher cake Tiramisu	

Bevande

Les breuvages ~ Drinks

Latte	2.00\$
Lait - Milk	
Gassosa	2.00\$
Liqueurs douces - Soft drinks	
Succo di Frutta	2.50\$
Jus de fruits - Fruits juice	
Brio	2.50\$
Liqueur douce italienne - Italian soft drink	
Te Freddo	2.50\$
Thé glacé - Iced Tea	
Acqua Minerale	5.00\$
Eau minérale embouteillée - Bottled mineral water	
Naya	1.50\$
Bouteille d'eau - Bottle water	

Caffe

Les cafés ~ Coffees

Thé ou Tisane	2.00\$
Filtro	2.00\$
Café régulier - Regular coffee	
Espresso	2.25\$
Cappuccino	2.75\$
Latte e Caffe	
Café au lait - Milk coffee	3.00\$
Caffe Special Elio	8.50\$
Caffe Corretto	6.50\$
Café espresso avec cognac ou sambuca Espresso coffee with cognac or sambuca	

Aperitivi

Les apéritifs ~ Aperitifs

Dubonnet	6.50\$
Martini	6.50\$
St-Raphaël	6.50\$
Campari	6.50\$

Cocktails

Les cocktails ~ Cocktails

Virgin Cæsar	5.50\$
Bloody Mary	7.50\$
Bloody Cæsar	7.50\$

Birre

Bières ~ Beers

Birra a vostra scelta	4.25\$
Bière locale - Local beer	
Birra importata	5.25\$
Bière importée - Imported beer	
Birra Spina (16 oz)	4.00\$
Bière pression - Draft beer	
pichet - pitcher	13.00\$
demi-pichet - half pitcher	7.00\$

Digestivi

Les digestifs ~ Digestives

Peachsnapps, Tia Maria, Amaretto, Crème de menthe, Frangelico, Lemoncello, Grand Marnier, Amaro, Cognac, Sambucca, Grappa, Baileys	7.50\$
---	---------------

Porto

Taylor Fladgate (10 ans - 10 years)	7.00\$
--	---------------

Liquori

Les spiritueux ~ Liquors

Gin, Rhum, Rye, Scotch, Vodka, Southern Comfort, Tequila	7.50\$
---	---------------

Vin Blanc / White Wine

Melini Orvieto - Classico	Italie	32.00\$
Château Haut d'Arzac, Entre-Deux-Mers (importation privée)	France	38.00\$
Soave Classico (Lenotti)	Italie	36.00\$
Albizzia Chardonnay Frescobaldi	Italie	38.00\$
Lacryma - Christi Mastroberardino	Italie	50.00\$

Demi-bouteilles - Half Bottles

Melini Orvieto - Classico	Italie	19.00\$
----------------------------------	--------	----------------

Vin Rouge / Red Wine

Blackstone, Pinot Noir	Californie	49.00\$
Liberty School, Syrah	Californie	53.00\$
Monteverdi, Syrah (importation privée)	Italie	37.00\$
Rosso Piceno, Montepuciano + Sangiovese (importation privée)	Italie	38.00\$
Goodchild, Pinot Noir (Santa Barbara)	Californie	68.00\$
Monteverdi, Valpolicella (importation privée)	Italie	40.00\$
Chianti Bartali	Italie	43.00\$
Monteverdi, Sangiovese (importation privée)	Italie	34.00\$
Monteverdi, Nero d'Avola (importation privée)	Italie	36.00\$
Monteverdi, Primitivo (importation privée)	Italie	49.00\$
Liano, Sangeovese	Italie	65.00\$
Ortonese, Sangiovese + Merlot (importation privée)	Italie	38.00\$
Veglio, Barbera d'Alba (importation privée)	Italie	46.00\$
Queen of Hearts, Merlot (importation privée)	Californie	48.00\$

Demi-bouteilles - Half Bottles

Opas Terra, Merlot	France	21.00\$
Chianti Ruffino	Italie	24.00\$

Vin Rosé / Rosé

Jackson-Triggs	38.00\$
-----------------------------	----------------

Vin Maison / House Wine

Un bicchiere - Un verre - One glass	5.50\$
Una caraffa - Quart de litre - Quarter liter	8.50\$
Un mezzo - Demi-litre - Half liter	14.50\$
Un Litro - Un litre - One liter	25.00\$
Sangria - Demi-pichet - Half pitcher	13.00\$
Complet - Full	25.00\$

Vin Mousseux / Sparkling Wine

Martini & Rossi	40.00\$
----------------------------------	----------------